

ANNEXE D

ÉTAT DES PROJETS DE LOI DÉPOSÉS À L'ASSEMBLÉE PREMIÈRE SESSION DE LA QUARANTIÈME LÉGISLATURE 60^e ET 61^e ANNÉES DU RÈGNE D'ELIZABETH II, 2011-2012

Projet de loi	Titre	Déposé par	1 ^{re} lecture	2 ^e lecture	Comité et rapport	Amendé	Amend. étape du rapport	Approb. et 3 ^e lecture	Sanction	Entrée en vigueur
1.	<i>Loi sur la prestation des serments d'entrée en fonction/An Act respecting the Administration of Oaths of Office</i>	M. le premier ministre SELINGER	le 20 oct. 2011		PROJET DE LOI RÉGLEMENTAIRE (non imprimé)					
2.	<i>Loi sur la protection de l'accessibilité aux études universitaires (modification de la Loi sur le Conseil de l'enseignement postsecondaire)/The Protecting Affordability for University Students Act (Council on Post-Secondary Education Act Amended)</i>	M ^{me} la ministre SELBY	le 10 mai 2012	le 5 juin 2012	Ressources humaines le 7 juin 2012	non	non	le 14 juin 2012	le 14 juin 2012	S.
3.	<i>Loi modifiant le Code de la route (limites de vitesse dans les zones scolaires)/The Highway Traffic Amendment Act (Speed Limits in School Zones)</i>	M. le ministre ASHTON	le 19 avril 2012	le 4 juin 2012	Développement social et économique le 7 juin 2012	non	non	le 14 juin 2012	le 14 juin 2012	P.
4.	<i>Loi sur les personnes disparues/The Missing Persons Act</i>	M. le ministre SWAN	le 19 avril 2012	le 31 mai 2012	Ressources humaines le 5 juin 2012	non	non	le 14 juin 2012	le 14 juin 2012	P.
5.	<i>Loi modifiant le Code de la route (service d'autobus interurbain)/The Highway Traffic Amendment Act (Inter-City Bus Service)</i>	M. le ministre ASHTON	le 20 avril 2012	le 4 juin 2012	Développement social et économique le 7 juin 2012	non	non	le 14 juin 2012	le 14 juin 2012	S.

Projet de loi	Titre	Déposé par	1 ^{re} lecture	2 ^e lecture	Comité et rapport	Amendé	Amend. étape du rapport	Approb. et 3 ^e lecture	Sanction	Entrée en vigueur
6.	<i>Loi modifiant la Loi sur les offices régionaux de la santé (accroissement de la responsabilité financière et de la participation communautaire)/The Regional Health Authorities Amendment Act (Improved Fiscal Responsibility and Community Involvement)</i>	M ^{me} la ministre OSWALD	le 20 avril 2012	le 6 juin 2012	Ressources humaines le 12 juin 2012	non	oui	le 14 juin 2012	le 14 juin 2012	S./P.
7.	<i>Loi sur la revalorisation des collectivités/The Community Renewal Act</i>	M ^{me} la ministre IRVIN-ROSS	le 23 avril 2012	le 7 juin 2012	Développement social et économique le 12 juin 2012	non	non	le 14 juin 2012	le 14 juin 2012	S.
8.	<i>Loi modifiant le Code de la route (utilisation de sièges de sécurité pour enfants)/The Highway Traffic Amendment Act (Use of Child Safety Seats)</i>	M. le ministre RONDEAU	le 30 avril 2012	le 7 juin 2012	Ressources humaines le 12 juin 2012	non	non	le 14 juin 2012	le 14 juin 2012	P.
9.	<i>Loi modifiant la Loi sur les écoles publiques (utilisation communautaire des écoles)/The Public Schools Amendment Act (Community Use of Schools)</i>	M ^{me} la ministre ALLAN	le 24 avril 2012	le 31 mai 2012	Ressources humaines le 5 juin 2012	non	non	le 14 juin 2012	le 14 juin 2012	D.F
10.	<i>Loi modifiant la Loi sur les valeurs mobilières/The Securities Amendment Act</i>	M. le ministre STRUTHERS	le 24 avril 2012	le 4 juin 2012	Développement social et économique le 7 juin 2012	non	non	le 14 juin 2012	le 14 juin 2012	S./P.
11.	<i>Loi modifiant la Loi sur la confiscation de biens obtenus ou utilisés criminellement (confiscation administrative et modifications diverses)/The Criminal Property Forfeiture Amendment Act (Administrative Forfeiture and Miscellaneous Amendments)</i>	M. le ministre SWAN	le 25 avril 2012	le 31 mai 2012	Ressources humaines le 5 juin 2012	non	non	le 14 juin 2012	le 14 juin 2012	S.

Projet de loi	Titre	Déposé par	1 ^{re} lecture	2 ^e lecture	Comité et rapport	Amendé	Amend. étape du rapport	Approb. et 3 ^e lecture	Sanction	Entrée en vigueur
12.	<i>Loi modifiant la Loi sur la protection du consommateur (travaux et réparations concernant les véhicules automobiles)/The Consumer Protection Amendment Act (Motor Vehicle Work and Repairs)</i>	M. le ministre RONDEAU	le 26 avril 2012	le 31 mai 2012	Développement social et économique le 5 juin 2012	non	non	le 14 juin 2012	le 14 juin 2012	P.
13.	<i>Loi sur les emplois dans le domaine de l'énergie renouvelable/The Renewable Energy Jobs Act</i>	M. le ministre CHOMIAK	le 30 avril 2012	le 31 mai 2012	Développement social et économique le 5 juin 2012	non	non	le 14 juin 2012	le 14 juin 2012	S.
14.	<i>Loi modifiant la Loi sur la protection des personnes recevant des soins/The Protection for Persons in Care Amendment Act</i>	M ^{me} la ministre OSWALD	le 26 avril 2012	le 31 mai 2012	Ressources humaines le 5 juin 2012	non	non	le 14 juin 2012	le 14 juin 2012	P.
15.	<i>Loi modifiant la Loi sur les bâtiments fortifiés/The Fortified Buildings Amendment Act</i>	M. le ministre SWAN	le 1 ^{er} mai 2012	le 31 mai 2012	Ressources humaines le 5 juin 2012	non	non	le 14 juin 2012	le 14 juin 2012	P.
16.	<i>Loi modifiant la Loi sur la protection du consommateur (amélioration des dispositions d'application)/The Consumer Protection Amendment Act (Improved Enforcement and Administration)</i>	M. le ministre RONDEAU	le 27 avril 2012	le 31 mai 2012	Développement social et économique le 5 juin 2012	non	non	le 14 juin 2012	le 14 juin 2012	S.
17.	<i>Loi modifiant la Loi sur la protection de la santé des non-fumeurs/The Non-Smokers Health Protection Amendment Act</i>	M. le ministre RONDEAU	le 1 ^{er} mai 2012	le 31 mai 2012	Développement social et économique le 5 juin 2012	non	non	le 14 juin 2012	le 14 juin 2012	D.F.
18.	<i>Loi sur la responsabilisation en matière de tarifs de services publics abordables/The Affordable Utility Rate Accountability Act</i>	M. le ministre STRUTHERS	le 9 mai 2012	le 4 juin 2012	Développement social et économique le 7 juin 2012	non	non	le 14 juin 2012	le 14 juin 2012	P.

Projet de loi	Titre	Déposé par	1 ^{re} lecture	2 ^e lecture	Comité et rapport	Amendé	Amend. étape du rapport	Approb. et 3 ^e lecture	Sanction	Entrée en vigueur
19.	<i>Loi sur l'utilisation d'animaux dans le cadre d'activités illégales/The Use of Animals to Shield Unlawful Activities Act</i>	M. le ministre SWAN	le 2 mai 2012	le 31 mai 2012	Ressources humaines le 5 juin 2012	non	non	le 14 juin 2012	le 14 juin 2012	S.
20.	<i>Loi modifiant la Loi sur l'aménagement du territoire (zone intermodale)/The Planning Amendment Act (Inland Port Area)</i>	M. le ministre LEMIEUX	le 10 mai 2012	le 4 juin 2012	Développement social et économique le 7 juin 2012	non	non	le 14 juin 2012	le 14 juin 2012	S.
21.	<i>Loi modifiant la Loi sur les écoles publiques (code de conduite à l'intention des commissaires d'écoles)/The Public Schools Amendment Act (Code of Conduct for School Trustees)</i>	M ^{me} la ministre ALLAN	le 3 mai 2012	le 6 juin 2012	Développement social et économique le 12 juin 2012	oui	non	le 14 juin 2012	le 14 juin 2012	S.
22.	<i>Loi modifiant le Code de la route (extension du programme de verrouillage du système de démarrage)/The Highway Traffic Amendment Act (Extension of Ignition-Interlock Program)</i>	M. le ministre SWAN	le 7 mai 2012	le 31 mai 2012	Ressources humaines le 5 juin 2012	non	non	le 14 juin 2012	le 14 juin 2012	P.
23.	<i>Loi modifiant certaines lois d'administration locale/The Local Government Statutes Amendment Act</i>	M. le ministre LEMIEUX	le 16 mai 2012	le 7 juin 2012	Ressources humaines le 12 juin 2012	non	non	le 14 juin 2012	le 14 juin 2012	S./D.F.
24.	<i>Loi sur les économies d'énergie/The Energy Savings Act</i>	M. le ministre CHOMIAK	le 8 mai 2012	le 7 juin 2012	Développement social et économique le 12 juin 2012	oui	non	le 14 juin 2012	le 14 juin 2012	S.
25.	<i>Loi sur les eaux souterraines et les puits et modifications connexes/The Groundwater and Water Well and Related Amendments Act</i>	M. le ministre MACKINTOSH	le 15 mai 2012	le 5 juin 2012	Développement social et économique le 12 juin 2012	non	non	le 14 juin 2012	le 14 juin 2012	P.

Projet de loi	Titre	Déposé par	1 ^{re} lecture	2 ^e lecture	Comité et rapport	Amendé	Amend. étape du rapport	Approb. et 3 ^e lecture	Sanction	Entrée en vigueur
26.	<i>Loi sur les garanties internationales portant sur des matériels d'équipement mobiles (matériels d'équipement aéronautiques)/The International Interests in Mobile Equipment Act (Aircraft Equipment)</i>	M. le ministre RONDEAU	le 9 mai 2012	le 31 mai 2012	Développement social et économique le 5 juin 2012	non	non	le 14 juin 2012	le 14 juin 2012	P.
27.	<i>Loi modifiant la Loi sur les assurances/The Insurance Amendment Act</i>	M. le ministre STRUTHERS	le 9 mai 2012	le 4 juin 2012	Développement social et économique le 7 juin 2012	non	non	le 14 juin 2012	le 14 juin 2012	P.
28.	<i>Loi modifiant la Loi sur la location à usage d'habitation/The Residential Tenancies Amendment Act</i>	M. le ministre RONDEAU	le 14 mai 2012	le 31 mai 2012	Développement social et économique le 5 juin 2012	non	non	le 14 juin 2012	le 14 juin 2012	S./P.
29.	<i>Loi modifiant la Loi sur l'assainissement des lieux contaminés/The Contaminated Sites Remediation Amendment Act</i>	M. le ministre MACKINTOSH	le 15 mai 2012	le 7 juin 2012	Développement social et économique le 12 juin 2012	non	non	le 14 juin 2012	le 14 juin 2012	P.
30.	<i>Loi modifiant la Loi sur les professions de la santé réglementées et la Loi sur les renseignements médicaux personnels/The Regulated Health Professions Amendment and Personal Health Information Amendment Act</i>	M ^{me} la ministre OSWALD	le 14 mai 2012	le 31 mai 2012	Ressources humaines le 5 juin 2012	non	non	le 14 juin 2012	le 14 juin 2012	S./P.
31.	<i>Loi sur les centres de services bilingues/The Bilingual Service Centres Act</i>	M. le ministre LEMIEUX	le 17 mai 2012	le 4 juin 2012	Développement social et économique le 7 juin 2012	non	non	le 14 juin 2012	le 14 juin 2012	S.
32.	<i>Loi modifiant le Code de la route (pouvoirs des autorités chargées de la circulation à l'égard des bicyclettes)/The Highway Traffic Amendment Act (Powers of Traffic Authorities over Cycling Traffic)</i>	M. le ministre LEMIEUX	le 16 mai 2012	le 4 juin 2012	Développement social et économique le 7 juin 2012	non	non	le 14 juin 2012	le 14 juin 2012	P.

Projet de loi	Titre	Déposé par	1 ^{re} lecture	2 ^e lecture	Comité et rapport	Amendé	Amend. étape du rapport	Approb. et 3 ^e lecture	Sanction	Entrée en vigueur
33.	<i>Loi sur le financement des élections et Loi modifiant la Loi électorale/The Election Financing Act and Elections Amendment Act</i>	M ^{me} la ministre HOWARD	le 17 mai 2012	le 7 juin 2012	Ressources humaines le 12 juin 2012	non	non	le 14 juin 2012	le 14 juin 2012	S./P.
34.	<i>Loi sur la transparence et la responsabilité en matière de partenariats public-privé/The Public Private Partnerships Transparency and Accountability Act</i>	M. le ministre STRUTHERS	le 22 mai 2012	le 7 juin 2012	Ressources humaines le 12 juin 2012	non	non	le 14 juin 2012	le 14 juin 2012	P.
35.	<i>Loi modifiant la Loi sur les jours fériés dans le commerce de détail/The Retail Businesses Holiday Closing Amendment Act</i>	M ^{me} la ministre HOWARD	le 23 mai 2012	le 7 juin 2012	Ressources humaines le 12 juin 2012	non	non	le 14 juin 2012	le 14 juin 2012	P.
36.	<i>Loi modifiant le Code des droits de la personne/The Human Rights Code Amendment Act</i>	M. le ministre SWAN	le 23 mai 2012	le 31 mai 2012	Ressources humaines le 5 juin 2012	non	non	le 14 juin 2012	le 14 juin 2012	S.
37.	<i>Loi modifiant le Code de la route et la Loi sur les poursuites sommaires (casques de bicyclettes)/The Highway Traffic Amendment and Summary Convictions Amendment Act (Bicycle Helmets)</i>	M. le ministre RONDEAU	le 23 mai 2012	le 7 juin 2012	Ressources humaines le 12 juin 2012	oui	non	le 14 juin 2012	le 14 juin 2012	P.
38.	<i>Loi corrective de 2012/The Statutes Correction and Minor Amendments Act, 2012</i>	M. le ministre SWAN	le 4 juin 2012	le 7 juin 2012	Développement social et économique le 12 juin 2012	non	non	le 14 juin 2012	le 14 juin 2012	S./D.F.
39.	<i>Loi d'exécution du budget de 2012 et modifiant diverses dispositions législatives en matière de fiscalité/The Budget Implementation and Tax Statutes Amendment Act, 2012</i>	M. le ministre STRUTHERS	le 6 juin 2012	le 12 juin 2012	Comité plénier le 14 juin 2012	oui	non	le 14 juin 2012	le 14 juin 2012	S./D.F.
40.	<i>Loi de 2012 portant affectation de crédits/The Appropriation Act, 2012</i>	M. le ministre STRUTHERS	le 14 juin 2012	le 14 juin 2012	Comité plénier le 14 juin 2012	non	non	le 14 juin 2012	le 14 juin 2012	S.

Projet de loi	Titre	Déposé par	1 ^{re} lecture	2 ^e lecture	Comité et rapport	Amendé	Amend. étape du rapport	Approb. et 3 ^e lecture	Sanction	Entrée en vigueur
41.	<i>Loi d'emprunt de 2012/The Loan Act, 2012</i>	M. le ministre STRUTHERS	le 14 juin 2012	le 14 juin 2012	Comité plénier le 14 juin 2012	non	non	le 14 juin 2012	le 14 juin 2012	D.F.
200.	<i>Loi sur les droits des aînés/The Seniors' Rights Act</i>	M ^{me} ROWAT	le 30 avril 2012	AUCUNE SUITE DONNÉE AU PROJET DE LOI						
201.	<i>Loi sur la protection des renseignements personnels et la prévention du vol d'identité/The Personal Information Protection and Identity Theft Prevention Act</i>	M ^{me} TAILLIEU	le 25 avril 2012	AUCUNE SUITE DONNÉE AU PROJET DE LOI						
202.	<i>Loi sur le dépistage systématique des déficiences auditives chez les nouveau-nés/The Universal Newborn Hearing Screening Act</i>	M ^{me} ROWAT	le 26 avril 2012	AUCUNE SUITE DONNÉE AU PROJET DE LOI						
203.	<i>Loi sur la responsabilité et la transparence en matière réglementaire/The Regulatory Accountability and Transparency Act</i>	M ^{me} TAILLIEU	le 25 avril 2012	AUCUNE SUITE DONNÉE AU PROJET DE LOI						
204.	<i>Loi modifiant la Loi sur la confiscation de biens obtenus ou utilisés criminellement/The Criminal Property Forfeiture Amendment Act</i>	M. GOERTZEN	le 18 avril 2012	AUCUNE SUITE DONNÉE AU PROJET DE LOI						
205.	<i>Loi modifiant la Loi sur les municipalités et la Charte de la ville de Winnipeg (protection contre les accusations de diffamation)/The Municipal Amendment and City of Winnipeg Charter Amendment Act (Defamation Protection)</i>	M. BRIESE	le 27 avril 2012	AUCUNE SUITE DONNÉE AU PROJET DE LOI						
206.	<i>Loi modifiant la Loi sur les conducteurs et les véhicules (plaques d'immatriculation pour pompiers volontaires)/The Drivers and Vehicles Amendment Act (Licence Plates for Volunteer Firefighters)</i>	M. EICHLER	le 23 avril 2012	AUCUNE SUITE DONNÉE AU PROJET DE LOI						

Projet de loi	Titre	Déposé par	1 ^{re} lecture	2 ^e lecture	Comité et rapport	Amendé	Amend. étape du rapport	Approb. et 3 ^e lecture	Sanction	Entrée en vigueur
207.	<i>Loi modifiant la Loi sur les services à l'enfant et à la famille/The Child and Family Services Amendment Act</i>	M ^{me} MITCHELSON	le 1 ^{er} mai 2012	AUCUNE SUITE DONNÉE AU PROJET DE LOI						
208.	<i>Loi sur la sensibilisation au jour du Souvenir et modifiant la Loi sur les écoles publiques/The Remembrance Day Awareness Act and Amendments to The Public Schools Act</i>	M. GRAYDON	le 8 mai 2012	le 17 mai 2012	Projets de loi d'intérêt privé le 12 juin 2012	non	oui	le 14 juin 2012	le 14 juin 2012	S.
209.	<i>Loi modifiant la Loi sur les conflits d'intérêts au sein de l'Assemblée législative et du Conseil exécutif (périodes de restriction imposées aux hauts fonctionnaires indépendants)/The Legislative Assembly and Executive Council Conflict of Interest Amendment Act (Cooling-Off Periods Related to Independent Officers)</i>	M. GOERTZEN	le 9 mai 2012	AUCUNE SUITE DONNÉE AU PROJET DE LOI						
210.	<i>Loi sur la participation du Manitoba au nouveau partenariat de l'Ouest/The Participation of Manitoba in the New West Partnership Act</i>	M. SMOOK	le 2 mai 2012	AUCUNE SUITE DONNÉE AU PROJET DE LOI						
211.	<i>Loi sur la transparence et la responsabilité (modification de diverses dispositions législatives)/The Increased Transparency and Accountability Act (Various Acts Amended)</i>	M ^{me} STEFANSON	le 24 avril 2012	AUCUNE SUITE DONNÉE AU PROJET DE LOI						
212.	<i>Loi sur la reconnaissance de l'apprentissage/The Apprenticeship Recognition Act</i>	M. GAUDREAU	le 27 avril 2012	le 22 mai 2012	Projets de loi d'intérêt privé le 12 juin 2012	non	non	le 14 juin 2012	le 14 juin 2012	S.

Projet de loi	Titre	Déposé par	1 ^{re} lecture	2 ^e lecture	Comité et rapport	Amendé	Amend. étape du rapport	Approb. et 3 ^e lecture	Sanction	Entrée en vigueur
213.	<i>Loi modifiant la Loi sur les services à l'enfant et à la famille (vérification du registre concernant les mauvais traitements — droits non exigibles à l'égard des bénévoles)/The Child and Family Services Amendment Act (No Fee for Registry Checks Respecting Volunteers)</i>	M. SCHULER	le 7 mai 2012	AUCUNE SUITE DONNÉE AU PROJET DE LOI						
214.	<i>Loi modifiant la Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée/The Freedom of Information and Protection of Privacy Amendment Act</i>	M ^{me} TAILLIEU	le 16 mai 2012	AUCUNE SUITE DONNÉE AU PROJET DE LOI						
215.	<i>Loi sur la budgétisation axée sur les résultats/The Results-Based Budgeting Act</i>	M ^{me} STEFANSON	le 17 mai 2012	AUCUNE SUITE DONNÉE AU PROJET DE LOI						
216.	<i>Loi modifiant la Loi sur l'examen public des activités des corporations de la Couronne et l'obligation redditionnelle de celles-ci (la stabilisation des tarifs d'Hydro-Manitoba)/The Crown Corporations Public Review and Accountability Amendment Act (Manitoba Hydro Ratepayers Protection)</i>	M. HELWER	le 15 mai 2012	AUCUNE SUITE DONNÉE AU PROJET DE LOI						
217.	<i>Loi sur l'indemnisation relative au canal Portage (modification de la Loi sur l'aménagement hydraulique)/The Portage Diversion Compensation Act (Water Resources Administration Act Amended)</i>	M. EICHLER	le 4 juin 2012	IRRECEVABLE						
218.	<i>Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative/The Legislative Assembly Amendment Act</i>	M. GERRARD	le 11 juin 2012	AUCUNE SUITE DONNÉE AU PROJET DE LOI						

Projet de loi	Titre	Déposé par	1 ^{re} lecture	2 ^e lecture	Comité et rapport	Amendé	Amend. étape du rapport	Approb. et 3 ^e lecture	Sanction	Entrée en vigueur
219.	<i>Loi sur l'intégrité en matière de publicité électorale (modification de la Loi sur le financement des campagnes électorales)/The Election Advertising Integrity Act (Elections Finances Act Amended)</i>	M. GOERTZEN	le 11 juin 2012	AUCUNE SUITE DONNÉE AU PROJET DE LOI						
220.	<i>Loi sur l'identification des électeurs (modification de la Loi électorale)/The Voter Identification Act (Elections Act Amended)</i>	M. GOERTZEN	le 13 juin 2012	AUCUNE SUITE DONNÉE AU PROJET DE LOI						
300.	<i>Loi constituant en corporation le Jewish Child and Family Service/The Jewish Child and Family Service Incorporation Act</i>	M ^{me} BLADY	le 28 mai 2012	le 29 mai 2012	Projets de loi d'intérêt privé le 12 juin 2012	non	non	le 14 juin 2012	le 14 juin 2012	S.
301.	<i>Loi modifiant la Loi constituant en corporation « The Young Men's Christian Association of Brandon »/The Young Men's Christian Association of Brandon Incorporation Amendment Act</i>	M. CALDWELL	le 4 juin 2012	le 5 juin 2012	Projets de loi d'intérêt privé le 12 juin 2012	non	non	le 14 juin 2012	le 14 juin 2012	S.

LÉGENDE :

S. – sanction
P. – proclamation
D.F. – date fixée
D.E. – date d'expiration

RÉCAPITULATION :

Projets de loi réglementaires	1
Projets de loi sanctionnés	44
Projets de loi auxquels aucune suite n'a été donnée	18
Déclaré irrecevable	1
TOTAL :	64